

روس در پاریس به دنیا آمد. پدر
و مادرش، اولین نسل از اعضای حزب



نامه انسان‌شناسی

دوره اول، شماره سوم، چهارم، پاییز و زمستان ۱۳۸۲
۲۷۷-۲۸۳ صص.

ماکسیم رودنسون
شرق‌شناس، تاریخ‌دان
۲۰۰۴-۱۹۱۵

Maxim Rodinson
1915-2004 Orientalist, Historian

* سارا شریعتی *

کمونیست فرانسه که در سال ۱۹۲۰ تشکیل شده بود و کارگر خیاط بودند. خانواده رودنسون به دلیل عدم برخورداری از امکانات مالی، ناگزیر پس از تحصیلات ابتدایی، فرزندشان را به جای دیرستان به بازار کار فرستاد و به این ترتیب ماسکیم کوچک در ۱۳ سالگی باربر یک شرکت حمل و نقل شد.

با این حال او عطش آموختن خود را با مطالعه فردی شبانه درسی روزی فرمومی نشاند و با کمک کتاب‌های درسی دوران دیرستان، لاتین و یونانی را فرا می‌گرفت. رودنسون در ۱۷ سالگی در کنکور "مدرسه ملی فرهنگ‌ها و زبان‌های شرقی" که هر ساله برای کسانی که دیپلم نداشتند برقرار می‌شد، شرکت کرد و پذیرفته شد و پس از پایان تحصیلاتی درخشنان، موفق به کسب پنج دیپلم در زبان‌های عربی شرقی، زبان عربی مغربی و زبان عربی ادبی، زبان ترکی

ماکسیم رودنسون، زبان‌شناس، مورخ و جامعه‌شناس دین، یکی از مهم‌ترین متخصصان اسلام و جهان عرب در ۲۳ ماه مه سال ۲۰۰۴ درگذشت. رودنسون چهره‌ای نامتعارف در جامعه‌آکادمیک، حاشیه‌نشینی حاضر در متن مباحث فکری، کمونیستی که اسلام را موضوع مطالعه خود قرار داده بود، یهودی‌ای ضدصهوبیسم و مدافعان مطالبات جنبش فلسطین، استاد دانشگاهی همیشه حاضر در همه صحنه‌های سیاسی و اجتماعی جامعه خود بود که در تقاطع همه راه‌ها و اندیشه‌های عصر خویش حضور داشت. با این حال رودنسون در نهایت همواره حاشیه را برای حیات و کار خویش برمی‌گزید.

شرح کوتاهی از زندگی
ماکسیم رودنسون در ۲۶ ژانویه ۱۹۱۵ در
خانواده‌ای یهودی و کمونیست از مهاجران

شد. رهبران حزب گفته بودند که چنان‌چه رومنسون درخواست کند دوباره می‌تواند به حزب بازگردد. اما او هیچ‌گاه چنین تقاضایی نکرد و بر عکس نوشت: "به عنوان یک جامعه‌شناس دین از خودم تعجب می‌کنم که چطور در زیافتمن که وارد یک نوع دین شده بودم و توضیح می‌داد که: "وقتی انسان وارد یک مبارزه اجتماعی می‌شود با منطق مبارزه است که پیش می‌رود" (محمد حربی، ۲۰۰۴). با این حال استعفا از حزب کمونیست و فاصله گرفتن از مارکسیسم روسی، باعث نشد که رومنسون از مارکس و هم‌چنین مارکسیسم انقادی و مستقل، روی بکردادن.

در بیست و دو سالگی، در آستانه جنگ جهانی دوم که اروپا در مرکز آن قرار گرفته بود، رومنسون به دلیل آشنازی اش با زبان‌های عربی برای گذراندن خدمت سربازی به خاورمیانه فرستاده شد و به این ترتیب توانست آن‌چه را که در کتاب‌ها آموخته بود با زندگی در متن فرهنگ و مردم آن دیار به عنوان کتاب‌دار کتاب‌خانه، سردبیر نشریات علمی و مدرس تجربه کند. هفت سال بعد در سال ۱۹۴۷، پس از سال‌ها زندگی در خاورمیانه رومنسون به پاریس بازگشت. جنگ در اروپا پایان یافته بود اما در این دوران پدر و مادرش دستگیر شده و در یکی از اردوگاه‌های مرگ فاشیست‌ها، در آشویتس، فریبانی شده بودند.

در بازگشت از خاورمیانه، رومنسون به دلیل نداشتن تحصیلات منظم آکادمیک امکان تدریس در دانشگاه را نیافت. کتاب‌دار کتاب‌خانه ملی شد و تنها پس از گذشت ۷ سال از درگذشت استادش مارسل کوهن،

و همچنین آمهاریک^۱ (زبان مرکزی ایسوی) شد. در همین سال‌ها همزمان در کلاس‌های مارسل موس و پل ریو، که با هم کاری لوسین لوی بروول^۲ از سال ۱۹۲۵ "انستیتو مردم‌شناسی" را در پاریس بنیان گذارد بودند، نیز شرکت کرد. به این ترتیب رومنسون به تحقیقات انسان‌شناسی علاقه‌مند شد و از سال ۱۹۳۷ به عنوان محقق رسمی عضو مرکز تحقیقات ملی فرانسه شد.

در سال ۱۹۳۹، در زمانی که فاشیسم در اروپا قدرت می‌گرفت و در فرانسه "جهة مردمی"^۳ متشكل از نیروهای چپ علیه فاشیسم به وجود آمده بود، مارکسیم رومنسون به گفته خود به "دلایل اخلاقی"^۴ به حزب کمونیست پیوست. او در خاطراتش با عنوان "خاطرات یک حائیه‌نشین" می‌نویسد: "برای نسل ما اتفاق روسیه تولید یک امید بود. امید جامعه‌ای بی‌طبقه و آینده‌ای که در ساختن آن همه اشاره اجتماعی سهیم بودند" (رومنسون، ۲۰۰۴). عضویت در حزب کمونیست در واقع گامی جهت تحقق این امید و مقابله با سلطه فاشیسم بود که آزادی و جان خانواده او را به عنوان یهود به مخاطره می‌انداخت. بیست سال بعد، در سال ۱۹۵۸ پس از علی‌شدن گزارش مخفی خوشیچف در بیستمین کنگره حزب کمونیست و آگاهی به واقعیتی که امیدش را به کابوس بدل کرده بود، به مخالفت با حزب پرداخت و در نتیجه از آن اخراج

¹ - Amharique

² - Paul Rivet

³ - Levy-Bruhl

⁴ - Front populaire

ژرومندتر و متمندتر از غرب بودند. تنها پس از گذشت چندین قرن بود که اروپا توانست با زور و همچنین با افکار و تجارت اش بر کشورهای اسلامی برتری بیابد. این فرایند از قرن‌های سیزده و چهارده میلادی آغاز شد و اروپای مسیحی از سال‌های ۱۱۰۰ سلطه فتاورانه خود را تثبیت کرد^۷ (رودنسون، ۲۰۰۱، ۲۰۰۱).

در مطالعه دلایل انحطاط تمدن اسلامی، وی برخلاف گرایش مسلط بر شرق‌شناسی آن دوره که تحلیل شرایط اجتماعی این جوامع را با تفسیر اسلام آغاز می‌کرد، بر عوامل تاریخی، اقتصادی و سیاسی توجه نشان داد. او همواره در برابر تحقیقاتی که عامل مذهبی را عمدۀ کرده و کلید فهم و تحلیل جوامع اسلامی قرار می‌دادند، بر می‌آشفت و تأکید می‌کرد که هم‌چنان که نمی‌توان سیاست لویی چهاردهم را با تفسیر انجیل‌ها توضیح داد، تحلیل سیاست دولت‌های اسلامی نیز صرفاً از طریق ریشه‌یابی در آموزه‌های قرآنی، تحلیلی تقلیل گراست. از نظر وی بر محقق غربی مسلم است که در مطالعه شرایط اجتماعی روی کردی صرفاً مذهبی ناکافی است، اما در خصوص دیگری و مشخصاً اسلام، محققان غربی گرایش دارند که شرایط و موقعیت کشورهای اسلامی را به آموزه‌های قرآنی نسبت دهند و به‌این ترتیب درباره عوامل اقتصادی سیاسی و اجتماعی اغراض کنند (فیصل ریاض، ۲۰۰۵).

رودنسون بعدها نیز با تحلیل هاتینگتون در خصوص برخورد تمدن‌ها مخالفت کرد

زبان‌شناس و استاد زبان آمهازیک، توانست جانشین او در تدریس این زبان در "مدرسه عملی مطالعات عالی" که بعدها به "مدرسه عالی مطالعات علوم اجتماعی" تغییر نام داد، گردد. از سال ۱۹۵۹ تا سال ۱۹۷۲ رودنسون کلاس‌های "مردم نگاری تاریخی خاورمیانه" را نیز عهده‌دار شد؛ درسی که با "جامعه‌شناسی کشورهای اسلامی" ژاک برک در آن‌سال‌ها، تنها دروس اجباری دانشجویان و متخصصین خاورمیانه و آفریقای شمالی در پاریس بود. از این زمان او محور اساسی تدریس و تحقیقات خود را جامعه‌شناسی کشورهای اسلامی و جوامع عرب قرار داد.

جامعه‌شناس دین^۸ به گفته پیر لوری^۹، استاد مدرسه عملی مطالعات عالی تحقیقات اجتماعی، رودنسون از اولین کسانی بود که با مطالعة تحول تاریخی جوامع اسلامی، در علل رشد و توسعه بی‌سابقه این جوامع و ایستایی و جمود بعدی شان اندیشید و انحطاط تمدن اسلامی را به پرسش کشید. در مصاحبه‌ای با مجله لوپوئن^{۱۰} پس از حوادث یازده سپتامبر که از او در خصوص نقش استعمار غرب در جوامع مسلمان سوال می‌کند، می‌گوید: "مسلمانان اغلب فراموش می‌کنند که آن‌ها بودند که اول به عنوان رقیب تمدن غربی قدم به عرصه گذاشتند و تهاجم را آغاز کردند. اغلب کشورهای مسلمان امروزی در آغاز مسیحی بودند: مصر، سوریه، ترکیه و ... و تا مدت‌های زیادی مسلمانان قسوی‌تر،

⁷ - Le Point 05/10/01, no 1516 - p. 74.

⁵ - Pierre Lory

⁶ - Le Point

اقتصادی جوامع، از مهم‌ترین شاخص‌های آثار رودنسون بود.

"محمد" [ص] عنوان کتابی که وی در سال ۱۹۶۱ در خصوص زندگی پیامبر اسلام انتشار داد و امروزه یکی از مراجع اصلی تحقیقات اروپاییان است، نمونه دقیق چنین روی‌کردی است. محصور این زندگی نامه که انتقادات بسیاری را برانگیخت، مطالعه و ارائه تحلیلی اقتصادی، اجتماعی و سیاسی از ظهور اسلام است. مطالعه‌ای که وی در اثر بعدی اش تحت عنوان: "اسلام و سرمایه‌داری" (۱۹۶۶) دنبال کرد و به نحوی یادآور کار ماکس ویر در خصوص نسبت اخلاق پرستستانی و روحیه سرمایه‌داری است. در مقدمه این کتاب می‌نویسد: "من بنیان‌گذار دین را موضوع مطالعه خود قرار داده‌ام، مردی که عمیقاً و صادقانه - لااقل بخش مهمی از زندگی اش - مذهبی بوده است و حضور مستقیم و بی‌واسطه الوهیت را به روشنی احساس کرده است. به من خواهد گفت که به عنوان یک ملحد نمی‌توانم او را بفهمم. شاید! مگر فهمیدن چیست؟ با این وجود اعتقاد دارم که یک ملحد اگر به خود رحمت دهد، اگر حس تحریر و ریا و احساس برتری خود را به کناری نهاد، می‌تواند وجدان مذهبی را درک کند ... من مطمئن هستم که یک انسان مذهبی، قهرمان این کتاب را به نوعی دیگر درخواهد یافت. اما آیا بهتر (از یک ملحد)? هیچ معلوم نیست! بنیان‌گذاران ایدئولوژی‌ها، دلایلی برای زندگی کردن به انسان‌ها داده‌اند و وظایفی فردی یا اجتماعی به آن‌ها محول کردن. وقتی صحبت از ادیان بود، ادیان نیز به توانی خود تأکید کردن (و بیشتر اوقات

و به عنوان یک جامعه‌شناس، اسلام را واقعیتی متکر و گسترده دانست که در هر دوره و در هر جامعه‌ای صورت‌ها و کارکردهای مختلفی یافته بود. وی همواره خاطرنشان می‌کرد که موضوع کار جامعه‌شناس دنیاهای متفاوت اجتماعی است و نه متن واحد مقدس و در تفسیر متن نیز آنچه می‌باید موضوع مطالعه جامعه‌شناسانه قرار گیرد آن است که این متن چگونه دریافت می‌شود؟ چگونه تفسیر می‌شود؟ چگونه نادیده گرفته می‌شود و در

نهایت چگونه فراموش می‌شود؟ از این رو نخستین کار پژوهشی رودنسون به مطالعه و جمع‌آوری اسناد و مدارکی درباره خوراک اعراب اختصاص داشت (رودنسون، ۱۹۴۹). زان پیر دیگار، در توضیح انتخاب آشپزی به عنوان نخستین موضوع کار پژوهشی در نزد او، می‌نویسد: "ماکسیم رودنسون، به عنوان یک مارکسیست که به تبع مارکس و انگلکس معتقد بود که برای زندگی کردن باید نوشید و خورد و پوشک و مسکن داشت و در نتیجه اولین امر تاریخی، تولید امکاناتی است که بتواند به این نیازهای اولیه انسان پاسخ گوید" (مارکس و انگلکس، ۱۸۶۵) و هم‌چنین از آن رو که شاگرد مارکسل موس بود و آموزه‌های او، رودنسون را به سمت مطالعه فنون در مردم‌شناسی سوق داده بود و در نهایت در واکنش به محیط‌های اسلام‌شناسی آن دوره که هم‌چون لویی ماسینیون مجلوب محافل عارفانه بودند، تصمیم گرفت که اولین کارش رانه به دین و عرفان، بلکه به آشپزی اعراب اختصاص دهد" (دیگار، ۲۰۰۴). این توجه به عینیت زندگی اجتماعی و وجوده مادی و

را از میان برداشت و در سال‌های ۱۹۷۰ چرخشی در مطالعه جوامع مسلمان ایجاد کردند؛ از این دوره به بعد دیگر تنها دین نبود که می‌توانست توضیح گر تکامل جوامع معاصر باشد، آن چنان‌که در آغاز توسعه این جوامع نقش محوری داشت، بلکه فرهنگ، سیاست و اقتصاد نیز از دین جدالشدنی قلمداد شدند" (دیگار، ۲۰۰۴).

با انتشار آثار دیگری چون "اسلام، سیاست و اعتقاد" (۱۹۹۳)، "میان اسلام و غرب" (۱۹۹۸)، "مارکسیسم و دنیاگی مسلمان" (۱۹۷۲) و "جادبۀ اسلام" (۱۹۸۰)، رودنسون در کنار ژاک برک، ونسان مونتی، موننگمری وات، هانری لانوست و هانری کرین و ... در حلقه نادر جامعه‌شناسان و محققانی قرار گرفت که کشورهای اسلامی را موضوع کار خود قرار داده بودند، به اتصال دو کرانۀ غربی و شرقی مدیرانه اندیشیدند و کوشیدند تا در پس این کثرت‌ها، تنوع‌ها و تفاوت‌ها، کانون مشترک تمدن بشری را بازیابند و به‌این ترتیب راهی را که لوئی ماسینیون در غرب گشوده بود تداوم بخشند.

فعال سیاسی

با این همه رودنسون خود را به آکادمی محدود نکرد و در جنبش‌های سیاسی دوران خود نیز مداخله کرد. در ژوئن سال ۱۹۶۷، در شماره ویژه مجله "عصر جدید"^۹ که سارتر بیان‌گزاری کرده بود، "اسرائیل، یک امر استعماری؟" را به عنوان یک پرسش از افکار عمومی طرح کرد. آن‌هم در شرایط

خود نیز باور داشتند) که پیام‌شان از مأمورا جهان سرچشمه می‌گیرد و ادعا کردند که نمایندگان چیز دیگری جز بشریت هستند. ملحد (در پاسخ) به گفتن این‌که هیچ چیز اثبات نمی‌کند که این پیام ریشه‌ای فرا-انسانی دارد، اکتفا می‌کند. با این حال او دلیلی ندارد که نفس پیام را بسیار ارزش قلمداد کند. ملحد می‌تواند برای پیام ارزشی بسیار قائل شود. او می‌تواند در پیام، تلاش قابل ستایشی برای فرا رفتان از شرایط انسانی بیندازد. او حتی می‌تواند سرچشمه پیام را در کارکردهای هنوز ناشناخته‌ی روح انسانی بیابد. من گاهی فکر می‌کنم ملحد می‌تواند تدبیر و تاب اولیه پیام را بهتر درک کند و خود را بهتر به‌آن تشییه کند تا پیروان متعارف آن، کسانی که این پیام برایشان تنها یک وسیله کمکی و عادی است که متظرش بودند تا تسکین‌شان دهد، توجیه کند و به آن‌ها اجازه دهد تا با وجود آن‌سوade، به زندگی پیش پا افتاده خود، ادامه دهند و اگر بخواهیم از کلمات تحسین برانگیز اپیکور به من‌نه سه^{۱۰} کمک بگیریم، به تبع او خواهیم گفت: کافر کسی نیست که خدا یا بن عوام‌الناس را رد می‌کند. کافر کسی نیست که تصور عوام‌الناس از خدا یا بن می‌پذیرد" (رودنسون، ۱۹۷۱: ص ۱۵).

انتشار این دو اثر، واکنش‌های زیادی را برانگیخت و تأثیر شگرفی بر محیط اسلام‌شناسان و شرق‌شناسان آن دوره داشت. به گفته ژان پیر دیگار: "این دو اثر، مرزهای میان علوم اجتماعی و شرق‌شناسی

^۹ - Temps moderne

^{۱۰} - Ménécée

را پایمال کرده‌اند دارند. من ترجیح می‌دهم این‌گونه با یهودیت پیوند بخورم.^{۱۰} با این احساس تعهد بود که رودنسون از سال ۱۹۶۷، زمانی که جنبش فلسطین تکوین یافت، تا سال ۱۹۷۸ "گروه مطالعات و عمل برای حل مسأله فلسطین"^{۱۱} را به همراه ژاک برک بنیاد گذاشت و هدایت کرد.

پایان زندگی رودنسون سراسر افتخارات آکادمیک و علمی است. او در فرانسه نشان‌های شوالیه لژیون دونور و افیسیه هنرها و ادبیات را دریافت کرد.

میراث علمی این متفکر با بیش از ده‌ها کتاب و صدha مقاله بسیار غنی است. اما آن‌چه که از این میراث آموزنده‌تر است، درس‌های زندگی اوست. رودنسون محروم از تحصیلات آکادمیک (به دلیل فقر اقتصادی)، زبان‌شناس شد و به بیش از سی زبان سخن می‌گفت. جامعه‌شناس دین شد و ده‌ها اثر در خصوص جامعه‌شناسی کشورهای اسلامی منتشر کرد. انسان‌شناس شد که به خورد و خوراک و زبان و باورهای عامه جوامع عرب پرداخت. مورخ شد و با روی کردی اجتماعی، تاریخ قدسی پیامبران را روایت کرد. شرق‌شناس شد، اما هم‌زیان با ادوارد سعید بازندهای به مبارزه خواند و به این ترتیب همه تعینات اجتماعی را درهم شکست و هریار از آن فراتر رفت. یهودی بود و پدر و مادرش را در آشیویتس از دست داد، اما در عکس العمل به ویروس صهیونیسم مبتلا نشد. کمونیست بود و به حزب پیوست اما به دگماتیسم حزبی دچار نشد و از آن

پس از جنگ جهانی دوم که افکار عمومی اروپا به شدت از واقعیت سیاست‌های نژادپرستانه فاشیسم برآفروخته بود و اخبار اردوگاه‌های مرگ هیتلری نوعی همدردی را برای دولت اسرائیل به وجود آورده بود. سارتر پیش از او در سال ۱۹۴۸، بهنفع تشکیل دولت یهود برای مقابله با روحیه ضدسامی گری که در اروپا رواج یافته بود، موضع گرفته بود و سه سال پیش از این مقاله جایزه نوبل ادبیات را در حمایت از اسرائیل رد کرده بود. رودنسون به این پرسش جنجال برانگیز که عنوان مقاله مفصل‌اش بود، پاسخی مثبت داد و سیاست‌های اسرائیل را سیاست‌هایی استعماری خواند. رودنسون یهودی، تأکید می‌کرد که علت حساسیت و مشارکت اش در این جنبش تنها یهودی بودنش نیست، بلکه احراق حقوق فلسطینی‌ها نیز او را به عنوان یک روشنگر متعهد زمان خود به واکنش می‌خواند. رودنسون به عنوان مبارز ضدصهیونیستی که بارها از اهداف جنبش فلسطین حمایت کرده بود و صهیونیسم را "ویروسی در پیکر یهودیت" قلمداد می‌کرد (رودنسون، ۱۹۶۸)، تأکید می‌کرد که صهیونیست‌ها در دو عرصه خطاکار بوده‌اند: "نخست به این دلیل که به یهودیان سراسر جهان یک ایدئولوژی ناسیونالیست را به عنوان وجه لا یتفک هويت یهود تحمیل می‌کردند و سپس از آن رو که می‌کوشیدند قلمروی عرب را به قیمت اخراج و به زیر سلطه کشیدن ساکنان/ش، یهودی کنند". در این مقاله رودنسون نوشت: "تعداد کمی از یهودیان مثل من هستند که احساس می‌کنند وظيفة خاصی در برای مردم فلسطین که یهودیان حقشان

¹⁰ - GRAPP : Groupe de recherches et d'action pour le règlement du problème palestinien

- _____, Rodinson, 1981, **Peuple juif ou problème juif?** Paris, Maspero.
- _____, Rodinson, 1993, **L'Islam : politique et croyance.** Paris, Fayard.
- _____, Rodinson, 1993, **De Pythagore à Lénine : des activismes idéologiques.** Paris, Fayard.
- _____, Rodinson, 1998, **Entre Islam et Occident.** Paris, Les Belles Lettres.
- _____, Rodinson, 2005, **Souvenirs d'un marginal.** Fayard. 2005 .

بیرون آمد. از همه مرزها عبور کرد و همه قالب‌ها را به چالش خواند و بدین ترتیب به گفته ژاک برک "غنای تکثر" را با "وحدت انسانی" ترکیب کرد.

منابع

- Digard,Jean-Pierr. 2004. «Maxime Rodinson». **L'Homme**, 171-172 - Musique et anthropologie
- Harbi, Mohammed. 2004. «Maxime Rodinson, un marxiste face à l'islam» 29 mai 2004 à 22:48,
- Riad, Fayçal. 2004. «De quoi, de qui veut-on parler lorsqu'on utilise le mot «arabe»?
- Rodinson, Maxime. 1949 Recherches sur les documents arabes relatifs à la cuisine. Paris, Geuthner (extrait de la Revue des études islamiques, vol. XVII).
- _____, Rodinson, 1961, **Mahomet.** Paris, Club français du livre.
- _____, Rodinson, 1966, **Islam et capitalisme.** Paris, Seuil.
- _____, Rodinson, 1967, «Israël, fait colonial?», **Les Temps Modernes**, n° 253 bis.
- _____, Rodinson, 1968, **Israël et le refus arabe, 75 ans d'histoire.** Paris, Seuil
- _____, Rodinson, 1972, **Marxisme et monde musulman.** Paris, Seuil.
- _____, Rodinson, 1980, **La Fascination de l'Islam,** Paris, Maspero.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتابل جامع علوم انسانی